



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Commission fédérale de l'électricité ElCom

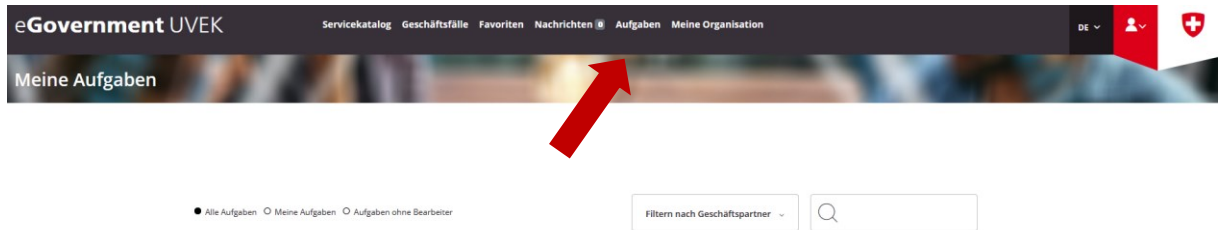
Secrétariat technique

Guide « Monitoring Cyber »

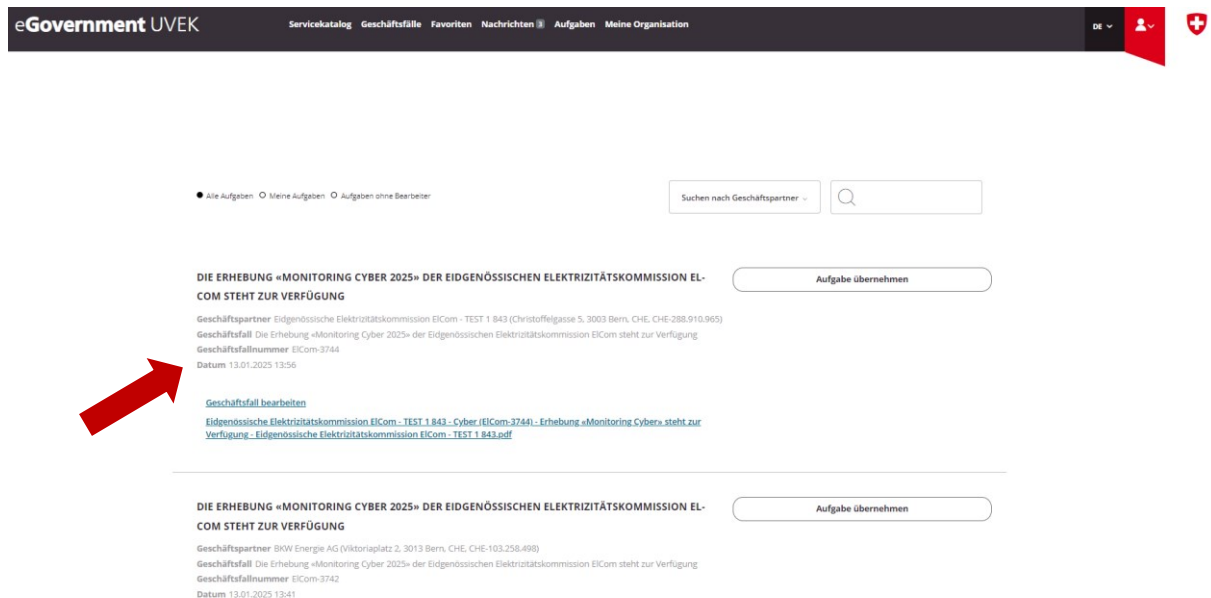
Berne, février 2025

Les explications ci-dessous sont une présentation de l'enquête et attirent votre attention sur les points importants.

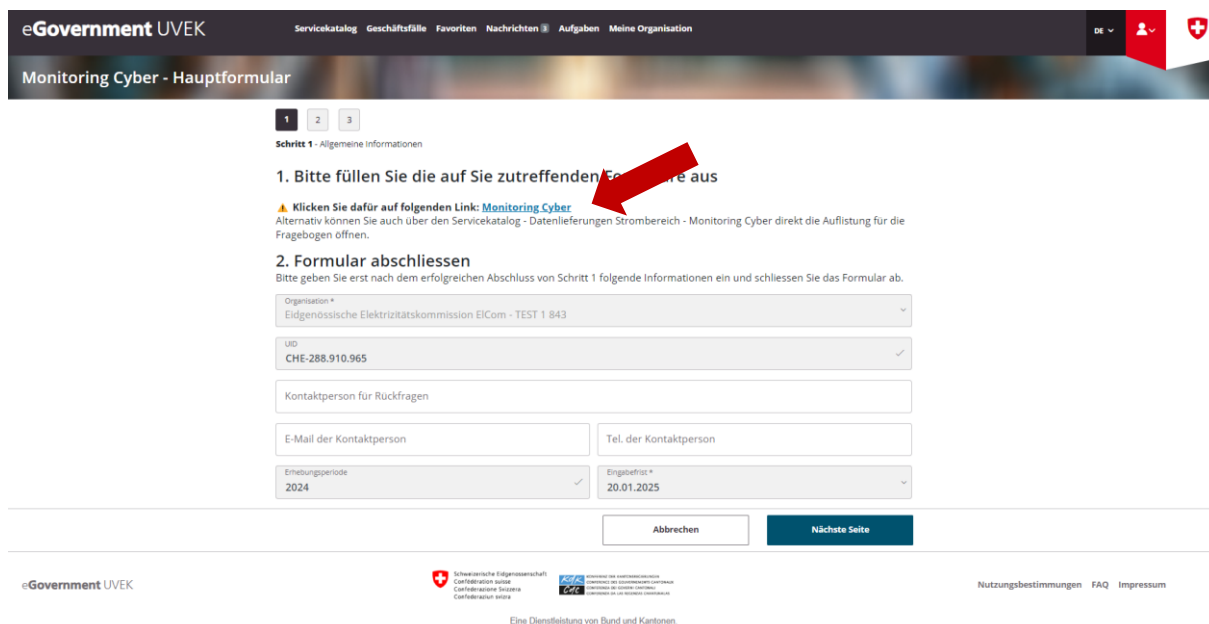
Après le lancement de l'enquête par l'ElCom, les personnes enregistrées reçoivent une notification par courriel. Afin de commencer l'enquête, ouvrez le portail eGovernment DETEC <https://www.uvek.egov.swiss>. Après votre connexion (CH-Login), cliquez sur « Tâches ».





Faites dérouler la page pour accéder à l'enquête (« Monitoring Cyber 2025 ») et cliquez sur « Traiter l'affaire ». Il est possible que vous deviez entrer à nouveau vos données de connexion.



Lorsque vous avez cliqué sur « Traiter l'affaire », le formulaire principal de l'enquête s'ouvre. Cliquez tout d'abord sur le lien « Monitoring Cyber » afin d'accéder au choix des questionnaires.



eGovernment UVEK Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichten Aufgaben Meine Organisation DE  

Monitoring Cyber - Hauptformular

1 2 3

Schritt 1 - Allgemeine Informationen

1. Bitte füllen Sie die auf Sie zutreffenden Felder aus

⚠ **Klicken Sie dafür auf folgenden Link: [Monitoring Cyber](#)**
Alternativ können Sie auch über den Servicekatalog - Datenlieferungen Strombereich - Monitoring Cyber direkt die Auflistung für die Fragebogen öffnen.

2. Formular abschliessen
Bitte geben Sie erst nach dem erfolgreichen Abschluss von Schritt 1 folgende Informationen ein und schliessen Sie das Formular ab.

Organisation *
Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843

UID
CHE-288.910.965

Kontaktperson für Rückfragen




E-Mail der Kontaktperson

Tel. der Kontaktperson

Erhebungsperiode
2024

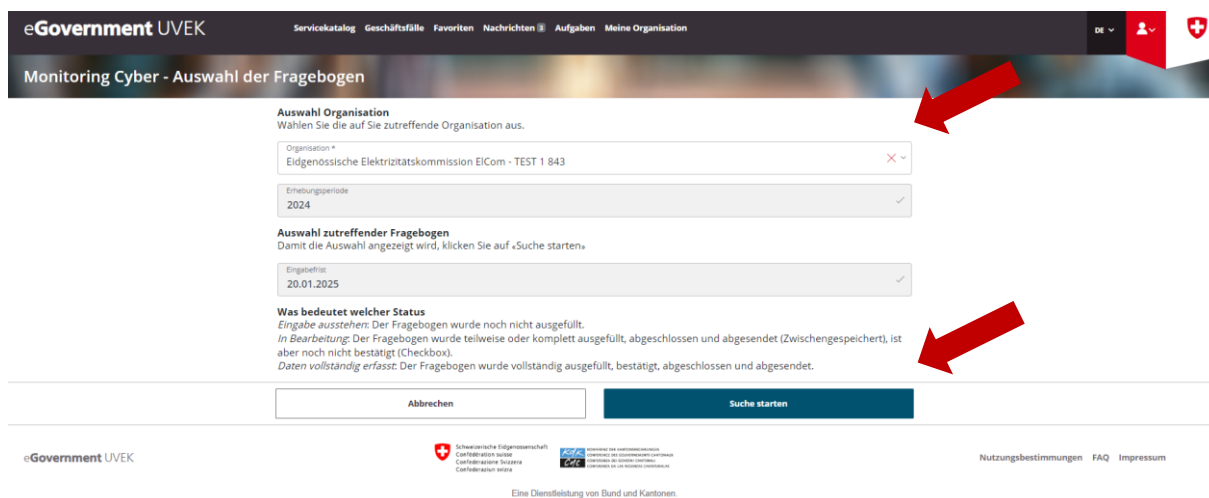
Eingabefrist *
20.01.2025



Abbrechen Nächste Seite

eGovernment UVEK  Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra  Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra  Nutzungsbestimmungen FAQ Impressum

Eine Dienstleistung von Bund und Kantonen.

Lors du premier accès, il est possible que le choix des questionnaires ou que votre entreprise ne s'affiche pas encore. Dans ce cas, sélectionnez votre entreprise et cliquez ensuite sur « Commencer la recherche ».



eGovernment UVEK Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichten Aufgaben Meine Organisation DE  

Monitoring Cyber - Auswahl der Fragebogen

Auswahl Organisation
Wählen Sie die auf Sie zutreffende Organisation aus.

Organisation *
Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843




Erhebungsperiode
2024

Auswahl zutreffender Fragebogen
Damit die Auswahl angezeigt wird, klicken Sie auf «Suche starten».

Eingabefrist
20.01.2025

Was bedeutet welcher Status
Eingabe ausstehen: Der Fragebogen wurde noch nicht ausgefüllt.
In Bearbeitung: Der Fragebogen wurde teilweise oder komplett ausgefüllt, abgeschlossen und abgesendet (Zwischengespeichert), ist aber noch nicht bestätigt (Checkbox).
Daten vollständig erfasst: Der Fragebogen wurde vollständig ausgefüllt, bestätigt, abgeschlossen und abgesendet.

Abbrechen Suche starten

eGovernment UVEK  Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra  Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra  Nutzungsbestimmungen FAQ Impressum

Eine Dienstleistung von Bund und Kantonen.

Veuillez noter que l’auto-évaluation doit être remplie séparément pour les gestionnaires de réseau, pour les producteurs et pour les gestionnaires d’installation de stockage ainsi que pour les prestataires de services gestionnaires de réseau, pour les prestataires de services producteurs et pour les prestataires de services gestionnaires d’installation de stockage. Veuillez remplir tous les formulaires pour les champs d’activités pertinents pour votre entreprise avant de modifier et fermer le formulaire principal.

eGovernment UVEK

ServicekatalogGeschäftsfälleFavoritenNachrichtenAufgabenMeine Organisation

DE

Monitoring Cyber - Auswahl der Fragebogen

Auswahl Organisation

Wählen Sie die auf Sie zutreffende Organisation aus.

Organisation *Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843

Erstellungsperiode2024

Auswahl zutreffender Fragebogen

Damit die Auswahl angezeigt wird, klicken Sie auf «Suche starten».

Erstellungsdatum20.01.2025

Was bedeutet welcher Status

Eingabe ausstehend: Der Fragebogen wurde noch nicht ausgefüllt.
In Bearbeitung: Der Fragebogen wurde teilweise oder komplett ausgefüllt, abgeschlossen und abgesendet (Zwischengespeichert). Ist aber noch nicht bestätigt (Checkbox).
Daten vollständig erfasst: Der Fragebogen wurde vollständig ausgefüllt, bestätigt, abgeschlossen und abgesendet.

TATIGKEITSFELD	BESCHREIBUNG	BEARBEITUNGSSTATUS	DATEN EINGEBEN
Dienstleister - Erzeuger	Bitte füllen Sie diesen Fragebogen aus, wenn Sie für Dritte dauerhaft die Steuerung von Anlagen von Erzeugern übernehmen, sofern sie dadurch über ein einziges System auf eine Leistung von mindestens 100 MW Zugriff haben.	Eingabe ausstehend	Daten eingeben
Dienstleister - Netzbetreiber	Bitte füllen Sie diesen Fragebogen aus, wenn Sie für Dritte dauerhaft die Steuerung von Anlagen von Netzbetreibern übernehmen.	Eingabe ausstehend	Daten eingeben
Dienstleister - Speicherbetreiber	Bitte füllen Sie diesen Fragebogen aus, wenn Sie für Dritte dauerhaft die Steuerung von Anlagen von Speicherbetreibern übernehmen, sofern sie dadurch über ein einziges System auf eine Leistung von mindestens 100 MW Zugriff haben.	Eingabe ausstehend	Daten eingeben
Erzeuger	Bitte füllen Sie diesen Fragebogen aus, wenn Sie Erzeugungsanlagen mit einer Leistung von insgesamt mindestens 100 MW betreiben und diese über ein einziges System steuern können.	Eingabe ausstehend	Daten eingeben
Netzbetreiber	Bitte füllen Sie diesen Fragebogen aus, wenn Sie Netzbetreiber sind.	Eingabe ausstehend	Daten eingeben
Speicherbetreiber	Bitte füllen Sie diesen Fragebogen aus, wenn Sie Speicher mit einer Leistung von insgesamt mindestens 100 MW betreiben und diese über ein einziges System steuern können.	Eingabe ausstehend	Daten eingeben

Abbrechen

Suche starten

Nous attirons votre attention sur le fait que l’auto-évaluation doit être remplie séparément pour les technologies opérationnelles (OT) et l’IT. Le système ne permet pas que plusieurs personnes modifient un document en même temps. Il est toutefois possible de travailler en parallèle sur des questionnaires concernant différents domaines d’activité.

L'exemple suivant montre les points importants au moyen d'un questionnaire pour les gestionnaires de réseau.

Le questionnaire comprend, suivant les cinq fonctions NIST (Identify, Protect, Detect, Respond et Recover), cinq pages. Les pages « Identify » et « Protect » sont elles-mêmes constituées de deux sous-pages. Sur la dernière page, vous pouvez téléverser les documents nécessaires.

eGovernment UVEK Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichten Aufgaben Meine Organisation

Monitoring Cyber - Fragebogen

Schritt 1 - Dateneingabe ID

Hinweise
 1. Die Daten können zwischengespeichert werden. Navigieren Sie dafür bis zum Schluss des Formulars und senden Sie dieses ab. Danach können Sie erneut über den Servicekatalog das Formular zur Weiterbearbeitung öffnen.
 2. Bitte beachten Sie, dass das Formular 2 Seiten hat.

Zurück 1 2 Weiter

Aktivität: ID-AM-1

Bewertung OT ☐ Massnahme OT Kommentar OT

Bewertung IT ☐ Massnahme IT Kommentar IT

Aktivität: ID-AM-2

Bewertung OT ☐ Massnahme OT Kommentar OT

Bewertung IT ☐ Massnahme IT Kommentar IT

Aktivität: ID-AM-3

Bewertung OT ☐ Massnahme OT Kommentar OT

Bewertung IT ☐ Massnahme IT Kommentar IT

Abbrechen Nächste Seite

À présent, évaluez la maturité de votre entreprise pour chaque point de contrôle. Pour ce faire, vous pouvez utiliser le menu déroulant. Si votre entreprise ne doit remplir aucune exigence particulière pour un point de contrôle, ainsi que le prévoit l'art. 5a OApEI (niveau de protection C), veuillez sélectionner « n/a ». Si votre entreprise n'a pas encore atteint la maturité nécessaire pour un point de contrôle, vous pouvez indiquer, en cochant la case « Mesure OT » ou la case « Mesure IT », que des mesures sont prévues dans ce domaine. Veuillez téléverser le plan correspondant de mise en œuvre (il peut contenir toutes les mesures prévues et ne doit pas être dans un format particulier). Pour chaque point de contrôle, vous pouvez aussi ajouter un petit commentaire (255 caractères).

eGovernment UVEK Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichten Aufgaben Meine Organisation

Monitoring Cyber - Fragebogen

Schritt 1 - Dateneingabe ID

Hinweise
 1. Die Daten können zwischengespeichert werden. Navigieren Sie dafür bis zum Schluss des Formulars und senden Sie dieses ab. Danach können Sie erneut über den Servicekatalog das Formular zur Weiterbearbeitung öffnen.
 2. Bitte beachten Sie, dass das Formular 2 Seiten hat.

Zurück 1 2 Weiter

Aktivität: ID-AM-1

Bewertung OT 3 ☐ Massnahme OT Kommentar OT

Bewertung IT 3 ☐ Massnahme IT Kommentar IT

Aktivität: ID-AM-2

Bewertung OT 2 ☒ Massnahme OT Kommentar OT

Bewertung IT 3 ☐ Massnahme IT Kommentar IT

Aktivität: ID-AM-3

Bewertung OT ☐ Massnahme OT Kommentar OT

Bewertung IT ☐ Massnahme IT Kommentar IT

Abbrechen Nächste Seite

Si vous voulez interrompre le remplissage du formulaire, vous pouvez sauvegarder ce que vous avez déjà rempli. Pour ce faire, faites défiler les pages jusqu'à la dernière page (en utilisant le bouton « Page suivante ») et envoyer le formulaire sans cocher la case. Le statut du formulaire passe de « Saisie en attente » à « En cours de traitement ». En cliquant sur « Catalogue des services » → « Transmission des données dans le domaine de l'électricité » → « Monitoring Cyber », vous accédez au choix des questionnaires et vous pouvez ouvrir et continuer de remplir le questionnaire voulu. Lorsque vous avez fini de remplir le questionnaire, envoyez-le en activant la case à cocher. Le statut passe alors de « En cours de traitement » à « Données complètement saisies ».

eGovernment UVEK Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichten Aufgaben Meine Organisation DE

Monitoring Cyber - Fragebogen

1 2 3 4 5 **6**

Schritt 6 - Ergänzende Informationen

Einreichung von Dokumenten
Hier können Sie allfällige Dokumente per Drag & Drop einreichen.

Dokumente

Bestätigung
Wenn Sie Ihre Eingaben zwischenspeichern möchten, bitte das Formular ohne Bestätigung (Checkbox) absenden. Wenn Sie den Fragebogen vollständig ausgefüllt haben, bitte das Formular mit Bestätigung absenden.

☐ Ich bestätige, den Fragebogen vollständig ausgefüllt zu haben. *

Abbrechen Vorherige Seite **Abschliessen**

eGovernment UVEK Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra **EDF** ENERGIE DES SAISONNEMENTS CONFÉDÉRATION DE LA SUISSE CONFEDERAZIONE DEI SEASONNAMENTI CONFEDERAZIONE DA LAS SEASONNAMENTI

Nutzungsbestimmungen FAQ Impressum

Eine Dienstleistung von Bund und Kantonen.

Un résumé des réponses s'affiche. En cochant la case « Reprendre », vous envoyez les réponses. Vous pouvez imprimer le résumé.

eGovernment UVEK Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichten Aufgaben Meine Organisation DE

Monitoring Cyber - Fragebogen

Dateneingabe ID



Aktivität	Bewertung OT	Bewertung IT
Aktivität ID: A11-1	3	3
Aktivität ID: A11-2	2	3
Aktivität ID: A11-3		
Aktivität ID: A11-4		
Aktivität ID: A11-5		
Aktivität ID: A11-6		
Aktivität ID: BE-1		
Aktivität ID: BE-2		
Aktivität ID: BE-3		
Aktivität ID: BE-4		
Aktivität ID: BE-5		
Aktivität ID: G1-1		
Aktivität ID: G1-2		

Abbrechen Vorherige Seite Drucken **Übernehmen**

Grâce à « Monitoring Cyber - Sélection des questionnaires », vous retournez au choix des questionnaires et pouvez continuer à remplir les questionnaires pertinents à votre entreprise. Lorsque vous avez rempli tous les questionnaires, retournez au formulaire principal grâce à l'onglet « Tâches ».

Basculez maintenant vers le formulaire principal (s'il n'est plus ouvert, vous y accédez grâce à l'onglet « Tâches ») et répondez aux questions générales concernant votre entreprise. Les gestionnaires de réseau indiquent sous « 1.1 Gestionnaire de réseau » l'énergie transportée dans leur zone de desserte. Les prestataires de services gestionnaires de réseau indiquent sous « 1.2 Prestataires de services gestionnaires de réseau » les zones de desserte concernées et les énergies qui y sont transportées. Vous pouvez ajouter des zones de desserte en cliquant sur le « + » vert. La procédure est la même pour les producteurs et les gestionnaires d'installation de stockage.

Sur la dernière page, vous trouverez un résumé des statuts des questionnaires concernant les domaines d'activité. Vérifiez que vous avez rempli tous les questionnaires pertinents pour votre entreprise.

eGovernment UVEK Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichten Aufgaben Meine Organisation DE  

Monitoring Cyber - Hauptformular

1 2 3

Schritt 3 - Zusammenfassung und finale Eingabe

Zusammenfassung
Unterstehend finden Sie den Bearbeitungsstatus der Formulare.

Funktionsbereich Dienstleister - Erzeuger - Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843 - Cyber (ElCom-37446)	Status Eingabe ausstehend
Funktionsbereich Dienstleister - Netzbetreiber - Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843 - Cyber (ElCom-37445)	Status Eingabe ausstehend
Funktionsbereich Dienstleister - Speicherbetreiber - Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843 - Cyber (ElCom-37444)	Status Eingabe ausstehend
Funktionsbereich Erzeuger - Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843 - Cyber (ElCom-37443)	Status Eingabe ausstehend
Funktionsbereich Netzbetreiber - Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843 - Cyber (ElCom-37442)	Status Daten vollständig erfasst

Abbrechen Vorherige Seite **Abschliessen**

Confirmez que les informations sont complètes et correctes en cochant la case et terminez l'enquête.


Funktionsbereich Erzeuger - Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843 - Cyber (ElCom-37443)	Status Eingabe ausstehend
Funktionsbereich Netzbetreiber - Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843 - Cyber (ElCom-37442)	Status Daten vollständig erfasst
Funktionsbereich Speicherbetreiber - Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom - TEST 1 843 - Cyber (ElCom-37441)	Status Eingabe ausstehend


Bestätigung
Wenn Sie alle auf Ihre Organisation zutreffenden Fragebögen ausgefüllt haben, bestätigen (Checkbox) Sie bitte vor dem Abschliessen des Formulars die Fragebögen wahrheitsgemäss ausgefüllt zu haben.

☒ Ich bestätige hiermit, sämtliche erforderlichen Fragebogen vollständig und wahrheitsgemäss ausgefüllt zu haben. *

Abbrechen Vorherige Seite **Abschliessen**

eGovernment UVEK

 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

 UVEK Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom
UVEK Eidgenössische Elektrizitätskommission ElCom

Nutzungsbestimmungen FAQ Impressum

Eine Dienstleistung von Bund und Kantonen.

Un résumé s'affiche. Vous avez de nouveau la possibilité de l'imprimer. Si tout est correct, confirmer avec « Reprendre ».

Vous avez transmis l'enquête. Celle-ci est maintenant verrouillée et il n'est plus possible de la modifier.

Le formulaire a été envoyé et vous avez ainsi terminé l'enquête. La tâche n'apparaît plus dans l'onglet « Tâches » et le système a envoyé un message final.

Vous pouvez envoyer vos questions par courriel (cyber@elcom.admin.ch). Nous vous répondrons soit par téléphone, soit par écrit.